

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАЗАХСТАНА  
ОТ 14 ФЕВРАЛЯ 2005 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ  
КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТЫ  
КАТАЛОГА МЕР ДОВЕРИЯ И ДЕКЛАРАЦИИ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ  
ДЕЛ ГОСУДАРСТВ – ЧЛЕНОВ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И  
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ, ПРИНЯТЫХ В АЛМА-АТЕ 22 ОКТЯБРЯ 2004 ГОДА**

Настоящим имею честь препроводить тексты Каталога мер доверия и Декларации министров иностранных дел государств - членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии, принятых на их встрече в Алма-Ате 22 октября 2004 года.

Я буду признателен Вам за выпуск текста Каталога мер доверия и Декларации в качестве официального документа Конференции по разоружению и за его распространение среди всех государств-членов и государств-нечленов участников Конференции по разоружению.

(подпись): Кайрат АБУСЕИТОВ  
Посол  
Постоянный представитель Казахстана

Принято решением  
встречи министров  
иностраннных дел СВМДА

## **КАТАЛОГ МЕР ДОВЕРИЯ (МД) СВМДА**

Государства – члены Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА),

с целью расширения сотрудничества, создания и укрепления атмосферы мира, доверия и дружбы на Азиатском континенте,

действуя в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Алматинского акта и других документов СВМДА, а также общепризнанными нормами и принципами международного права,

учитывая специфические ситуации и особенности разных регионов Азии,

утвердили следующие принципы и меры, ведущие к укреплению доверия на Азиатском континенте, и согласились реализовывать их на практике на двусторонней и/или многосторонней основе.

### **1. Общие положения**

1.1. Государства-члены признают, что меры доверия, с одной стороны, и мирное урегулирование споров и выполнение соглашений по контролю над вооружениями и разоружению, с другой стороны, дополняют друг друга и могут, в зависимости от особых ситуаций, применяться параллельно заинтересованными государствами по взаимному согласию.

1.2. Многообразие в Азии подчеркивает важность мер в военно-политическом измерении, а также в экономическом, экологическом и человеческом измерениях.

1.3. Меры доверия СВМДА применяются на основе постепенности и добровольности. Каталог мер доверия СВМДА и указанные в нем меры носят рекомендательный характер. Любое государство-член может выбрать определенные меры, обозначенные в этом Каталоге, для применения, где это оправданно и соответствует его целям. Меры, выбранные государствами-членами, должны реализовываться добросовестно и в возможной полной мере.

1.4. Меры доверия Каталога не наносят ущерба другим мерам доверия, соглашениям по безопасности и/или договоренностям по контролю над вооружениями и разоружению, участниками которых являются государства-члены, и данные меры не затрагивают прав и обязанностей по этим соглашениям и/или договоренностям.

1.5. Ничто в настоящем Каталоге не препятствует принятию государствами-членами других мер доверия между ними или с другими государствами.

1.6. Заинтересованные государства-члены могут обмениваться информацией в контексте мер доверия, согласованных между ними. Они могут также предусмотреть направление этой информации в Секретариат СВМДА для дальнейшего распространения.

1.7. Государство-член, получающее информацию в соответствии с положениями настоящего Каталога, не может обнародовать, публиковать или передавать ее третьей стороне без согласия государств-членов, предоставляющих эту информацию.

1.8. Государства-члены регулярно проводят обзор осуществления настоящего Каталога с целью определения наиболее эффективных и приемлемых мер доверия для более широкого осуществления в регионе СВМДА и в случае необходимости вносят изменения или дополнения в эти меры доверия при наличии консенсуса.

## **2. Меры доверия в военно-политическом измерении**

Для обеспечения долгосрочной стабильности, укрепления взаимного доверия в военно-политическом измерении, учитывая свои законные интересы в сфере безопасности, государства-члены могут принять следующие меры:

2.1. Обмен информацией, объем, возможность реализации и модальность которого будут согласованы заинтересованными государствами-членами в соответствии с их национальными законами и правилами, по следующим вопросам:

- a) компоненты вооруженных сил;
- b) оборонные бюджеты;
- c) присутствие иностранных военных контингентов на территориях государств-членов, если раскрытие этой информации разрешено страной, размещающей такой контингент;
- d) уведомление о планируемой военной деятельности, включая учения с участием иностранных военных контингентов; модальность и параметры такого уведомления согласовываются заинтересованными государствами-членами.

2.2. Приглашение наблюдателей из государств-членов на военные учения.

2.3. Рассмотрение использования таких механизмов, как консультации по непредвиденным и опасным инцидентам военного характера, в особенности если такие инциденты происходят в непосредственной близости к приграничным районам государств-членов.

2.4. Развитие следующих форм сотрудничества между их вооруженными силами:

- a) взаимные визиты военных должностных лиц и представителей военных учебных заведений;
- b) взаимные приглашения для участия в национальных праздниках, культурных и спортивных мероприятиях;
- c) обмен информацией о биографических данных руководящего состава военных ведомств;
- d) другие формы сотрудничества, согласованные государствами-членами.

2.5. Обмен информацией о статусе их участия или ратификации многосторонних инструментов по контролю над вооружениями и разоружению, а также конвенций о космическом пространстве.

### **3. Борьба с новыми вызовами и угрозами**

3.1. Государства-члены, в соответствии с их национальным законодательством, принимают совместные меры по пресечению терроризма во всех его формах и проявлениях и по предотвращению деятельности сепаратистских и экстремистских организаций с целью обеспечения безопасности и стабильности каждого государства-члена.

3.2. Государства-члены обмениваются информацией о борьбе с террористической, сепаратистской, экстремистской деятельностью и организованными преступными группировками и в случае необходимости будут разрабатывать механизмы для борьбы с их деятельностью. С этой целью государства-члены могут также обмениваться информацией о своих национальных ведомствах в правоохранительной сфере и содействовать установлению и укреплению контактов между этими ведомствами.

3.3. Государства-члены могут принимать меры по укреплению сотрудничества в обмене информацией с целью эффективного противодействия распространению оружия массового уничтожения и средств его доставки.

3.4. Государства-члены обмениваются информацией о мерах, которые они принимают для борьбы с наркотрафиком, торговлей людьми, отмыванием денег, трансграничной организованной преступностью, незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, включая переносные зенитно-ракетные комплексы (ПЗРК), а также контрабандой взрывчатых веществ и отравляющих материалов.

3.5. Государства-члены обмениваются информацией о статусе их присоединения к соответствующим международно-правовым инструментам по терроризму и организованной преступности или их ратификации, равно как и о шагах, предпринятых ими для расширения борьбы с терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также с организованной преступностью, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом.

#### **4. Меры доверия в экономическом, экологическом и человеческом измерениях**

В целях развития и укрепления взаимного доверия в экономическом, экологическом и человеческом измерениях государства-члены могут принять следующие меры в соответствии с их национальными законами и правилами:

4.1. Создание общей базы данных и системы обмена информацией в торговой и экономической сферах.

4.2. Разработка и применение общих программ по охране окружающей среды, в особенности в приграничных районах, без ущерба для их прав и обязательств по соответствующим двусторонним и многосторонним инструментам.

4.3. Обмен информацией о природных и промышленных катастрофах на своих территориях, которые, по их мнению, могут затронуть их соседей.

4.4. Обмен информацией о своих национальных ведомствах, ответственных за развитие международного туризма и туристической инфраструктуры, а также содействие в установлении и укреплении контактов между этими ведомствами.

4.5. Обмен информацией относительно вызывающих подозрения финансовых сделок, незаконных финансовых операций и оказание содействия в установлении и укреплении контактов между компетентными ведомствами,

4.6. Обмен информацией о своих национальных ведомствах по чрезвычайным ситуациям, поисково-спасательным операциям в целях установления и укрепления контактов между этими ведомствами. В случае необходимости государства-члены

определят координационный орган, ответственный за организацию взаимодействия в сфере чрезвычайных ситуаций и спасательных операций и создание системы оказания помощи в случае природных катаклизмов и чрезвычайных ситуаций.

4.7. Разработка и реализация совместных проектов, направленных на распространение информации о культуре и традициях своих народов, развитие взаимного уважения и добрососедских отношений между народами.

4.8. Развитие контактов между научными и образовательными учреждениями и неправительственными организациями, включая научные обмены, обмен студентами, проведение совместных мероприятий, в целях, помимо прочего, выработки предложений и проектов для достижения целей СВМДА.

4.9. Развитие диалога между цивилизациями, включая диалог между религиями.

Алма-Ата, 22 октября 2004 года

**Декларация министров иностранных дел государств - членов Совещания  
по взаимодействию и мерам доверия в Азии, принятая на их министерской  
встрече в Алма-Ате 22 октября 2004 года<sup>1</sup>**

Мы, министры иностранных дел государств – членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА), встретились сегодня в Алма-Ате для обмена мнениями о нынешней ситуации на региональном и глобальном уровнях и изучения возможностей укрепления сотрудничества, мира и безопасности в Азии.

Ситуация на азиатском континенте и в мире быстро меняется. Мир, развитие и сотрудничество являются основными тенденциями, но угрозы миру и безопасности, такие как терроризм во всех его формах и проявлениях, воинственные проявления сепаратизма и экстремизма, распространение оружия массового уничтожения и средств его доставки и возможность его попадания в руки террористов, незаконный оборот наркотиков, региональные конфликты и споры, иностранная оккупация, экономические и социальные проблемы, особенно бедность, торговля людьми, незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, продолжают существовать. Эти угрозы и возможности носят глобальный характер, и для их эффективного устранения необходимы многосторонние усилия международного сообщества. Ситуация в Азии характеризуется разнообразием политических и экономических систем, уникальными культурными традициями, и потому требуется уделять должное внимание этим особенностям при выработке подходов к упрочению безопасности и процветания наших народов.

Мы подчеркиваем, что основная задача СВМДА - внесение своего вклада в создание атмосферы мира и безопасности в Азии. В этом плане СВМДА является тем форумом, на котором можно обсуждать перспективы нашего взаимодействия и разрабатывать соответствующие многосторонние подходы к укреплению сотрудничества в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и Алматинского акта.

Мы подтверждаем наши обязательства по поддержке и защите принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

Мы признаем особую роль мер доверия в деятельности по активизации сотрудничества и дальнейшему упрочению мира, доверия и дружбы в Азии, а также созданию благоприятных условий, которые позволят найти решения проблем в военно-политической, экономической, экологической, гуманитарной и культурной областях.

---

<sup>1</sup> Первоначально выпущена в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности под условным обозначением A/59/541-S/2004/873 от 28 октября 2004 года.

Последние события в международных отношениях свидетельствуют о том, что многосторонние подходы, имеющие максимально широкую международную поддержку, - это самый эффективный путь нахождения ответов на вызовы современного мира. Поэтому мы вновь подтверждаем центральную роль Организации Объединенных Наций в деле поддержания и упрочения международного мира, безопасности и устойчивого развития в соответствии с ее Уставом. Мы подчеркиваем необходимость реформирования системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она была более восприимчива к традиционным и новым вызовам, и согласны работать во имя достижения этой цели.

Мы вновь подтверждаем, что международному сообществу следует уважать единство, независимость, суверенитет и территориальную целостность Ирака, в том числе право всего иракского народа контролировать свои финансовые и природные ресурсы. Мы приветствуем заявление Временного правительства Ирака, касающееся установления добрососедских отношений между Ираком и соседними с ним государствами на основе взаимного уважения и принципа невмешательства в их внутренние дела, а также соблюдения действующих договоров и соглашений, особенно тех, которые касаются международно признанных границ, и призываем Ирак и соседние государства активно работать в деле упрочения мира и стабильности в регионе, в том числе и путем уничтожения всякого террористического присутствия на их территориях. Мы поддерживаем начало политического процесса в Ираке, как определено в резолюции 1546 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и особо отмечаем, что центральную роль в этом процессе должна играть Организация Объединенных Наций. Мы приветствуем предстоящее проведение международной конференции по Ираку, которая состоится в Египте 23 – 25 ноября 2004 года.

Мы поддерживаем процесс политического и экономического восстановления в Афганистане и призываем все страны, включая соседние государства, активизировать свои усилия по поддержке афганского правительства в обеспечении стабильности, экономического восстановления и борьбе с терроризмом и производством наркотиков в стране. Мы также считаем, что необходимо и впредь прилагать коллективные усилия для разработки всеобъемлющей стратегии международных действий по противодействию исходящей из Афганистана угрозе наркоторговли. Мы приветствуем президентские выборы в Афганистане в качестве одного из ключевых элементов Боннского процесса и первого важнейшего шага по установлению новых государственных институтов, основанных на демократических принципах.

Мы озабочены ситуацией на Ближнем Востоке и призываем все заинтересованные стороны возобновить переговоры, с тем чтобы способствовать достижению всеобъемлющего, прочного и справедливого мира, безопасности и стабильности в этом

регионе. Мы приветствуем все инициативы по достижению этих целей, в особенности план "дорожная карта", одобренный в резолюции 1515 (2003) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и Видение Президента Буша.

Мы поддерживаем установление мира и стабильности в Закавказье, что послужило бы интересам всех заинтересованных государств и укрепило стабильность во всем Евразийском регионе, посредством мирного урегулирования конфликтов на основе норм и принципов международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Мы поддерживаем процесс шестисторонних переговоров, направленный на денуклеаризацию Корейского полуострова и создание там зоны, свободной от ядерного оружия. Мы выступаем за скорейшее заключение взаимоприемлемых соглашений, которые будут способствовать укреплению мира, безопасности и сотрудничества на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии в целом.

Мы решительно осуждаем терроризм во всех его формах и проявлениях, воинственные проявления сепаратизма и экстремизма и соглашаемся наращивать наши усилия на двустороннем и многостороннем уровнях в борьбе с этими общими угрозами, которые подрывают самые основы международного мира и безопасности. Борьба с этими угрозами должна быть глобальной, всеобъемлющей и последовательной, а не избирательной и дискриминационной. В ней следует избегать применения двойных стандартов.

Мы безоговорочно поддерживаем заявление Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (S/PRST/2004/31), в котором осуждаются террористические атаки, имевшие недавно место в Российской Федерации.

Мы вновь подтверждаем, что распространение ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки представляет собой угрозу международному миру и безопасности, и призываем все государства выполнить их соответствующие обязательства в сфере разоружения и нераспространения. В этой связи необходимо предотвращать попытки террористических и преступных групп приобрести ядерное, химическое, биологическое и радиологическое оружие, средства его доставки и относящиеся к нему материалы, в связи с чем многосторонние усилия по уменьшению этой угрозы должны широко поощряться.

Мы подчеркиваем, что международные усилия по предотвращению распространения ядерного оружия не должны затрагивать права государств на доступ к ядерным технологиям и материалам, их использование в мирных целях в соответствии с их

обязательствами, вытекающими из соответствующих соглашений Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) о гарантиях.

Мы признаем, что экономический и социальный прогресс является одним из важнейших элементов безопасности и стабильности в Азии. Поэтому мы особо отмечаем важность развития регионального и субрегионального диалога и укрепления многосторонних совместных подходов, а также мер, где они необходимы, направленных на поощрение устойчивого развития, экономического сотрудничества, благосостояния наших народов и уважения прав человека.

Мы поддерживаем различные многосторонние и индивидуальные инициативы по развитию диалога между цивилизациями, который является одним из главных инструментов в борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях и нетерпимостью и поощрения мирного сосуществования между приверженцами различных религий и культур.

Сегодня мы приняли решения, отражающие результаты работы, проделанной государствами-членами в целях выполнения задач, поставленных главами государств и/или правительств на саммите СВМДА 2002 года, и продолжения нашей работы по подготовке следующего саммита СВМДА.

Алма-Ата, 22 октября 2004 года

---